ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 21 mars 1980, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation des actes internationaux suivants :

A) Deuxième Convention A.C.P.-C.E.E. de Lomé avec Protocoles, Acte final et Déclarations annexées ainsi qu'un échange de lettres;

B) Accord relatif aux produits relevant de la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier,

faits à Lomé le 31 octobre 1979, et

C) Accord interne relatif au financement et à la gestion des aides de la Communauté et Déclarations;

D) Accord interne relatif aux mesures à prendre et aux procédures à suivre pour l'application de la deuxième Convention A.C.P.-C.E.E. de Lomé,

faits à Bruxelles le 20 novembre 1979", a donné le 9 avril 1980 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN SAATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21e maart 1980 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van volgende internationale akten :

A) Tweede A.C.S.- E.E.G.- overeenkomst van Lomé, met Protocollen, Slotakte en bijgevoeg de Verklaringen alsmede een briefwisseling;

B) Akkoord betreffende de produk ten die onder de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen,

opgemaakt te Lomé op 31 oktober 1979, en

C) Intern Akkoord betreffende de financiering en het beheer va de steun van de Gemeenschap e Verklaringen;

D) Intern Akkoord inzake maatregelen en procedures nodig ter toepassing van de Tweede A.C.S.-E.E.G.- Overeenkomst van Lomé,

opgemaakt te Brussel op 20 novem ber 1979", heeft de 9e april 198 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. E. FALMAGNE, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. E. FALMAGNE, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. P. TAPIE.